



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
Tel.: 949750090  
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

210241330

ALBARÁN  
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.  
19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 254002277

FECHA/DATE: 29/09/2025

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN                                                      | Part N°<br>Referencia      | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje |     | Package / Paquetes |            | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------|-----|--------------------|------------|-------------------------|-----------|
|                                                          |                            |                            |                      |    | Type               | Qty | Qty                | Label      |                         |           |
| Pedido Ventas: 210.000.217      Fecha Pedido: 10/12/2021 |                            |                            |                      |    |                    |     |                    |            |                         |           |
| Ref. Pedido: 5500044838                                  |                            |                            |                      |    |                    |     |                    |            |                         |           |
| 1                                                        | 1008007400000 - 2510088402 | ACTUATION MECHANISM CPL    | 3.120                | UN |                    | 26  |                    |            |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055619 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194093 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055620 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194096 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055621 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194087 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055622 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194082 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055623 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194078 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055624 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194070 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055625 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194064 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055626 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194074 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055627 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194072 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055628 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194061 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055629 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194056 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055649 |
|                                                          |                            |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2347194059 |                         |           |
|                                                          |                            |                            | 120                  |    |                    | 1   |                    |            | 5500044838              | 100055650 |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3110

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 26

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 6.10.25

Firma: Q.

5014146627

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

SI/NO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 OTT 2025

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 3.460,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total U.T.

Total Boxes / Total Bultos: 26

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista: klw

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

**ALBARÁN  
DELIVERY**

NÚMERO/NUMBER: 254002277

FECHA/DATE: 29/09/2025

**ORIGEN/EXPEDITION**Avda. Cristobal Colón, 304.  
19004 Guadalajara

ESPAÑA

**DESTINATARIO/RECEIVER**MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA

IT04886850728

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
Tel.: 949750090  
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje |     | Package / Paquetes |            | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-----|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------|-----|--------------------|------------|-------------------------|-----------|
|     |                       |                            |                      |    | Type               | Qty | Qty                | Label      |                         |           |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194050 | 5500044838              | 100055651 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194052 | 5500044838              | 100055652 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194048 | 5500044838              | 100055653 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194044 | 5500044838              | 100055654 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194042 | 5500044838              | 100055655 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194040 | 5500044838              | 100055656 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194035 | 5500044838              | 100055657 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194023 | 5500044838              | 100055658 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194029 | 5500044838              | 100055659 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194031 | 5500044838              | 100055660 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194025 | 5500044838              | 100055661 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194033 | 5500044838              | 100055662 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194017 | 5500044838              | 100055663 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2347194021 | 5500044838              | 100055663 |

**LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE**

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 3.460,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 26

Total Boxes / Total Bultos: 26

Enrollment / Matriculación:

Carrier Id / Id Transportista: klw

**Acceptance / Aceptación**

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

|                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Remitente (nombre, domicilio, país)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)<br><b>EXPEDICIÓN AUTOMÁTICA</b><br><b>30 SET. 2025</b>                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>2</b> Consignatario (nombre, domicilio, país)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)<br>VIA EXPEDICIÓN AUTOMÁTICA<br>70026 MODUGNO, BERGAMO ITALIA                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>16</b> Porteador (nombre, domicilio, país)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Carrier (name, address, country)<br><b>TRANSPORTES</b><br><b>GP</b><br><b>José M<sup>a</sup> del Caño Monedero</b><br><b>N.I.F. 03.452.175 - J</b><br><b>C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia)</b><br><b>Teléfonos 627 535412 - 983 336775</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>3</b> Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)<br>Place of delivery of the goods (place, country)<br>MODUGNO, BERGAMO ITALIA                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>17</b> Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país)<br>Transporteur successifs (nom, adresse, pays)<br>Successive carriers (name, address, country)<br>5818KCC QAM1682                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>4</b> Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)<br>Place and date of taking over the goods (place, country, date)<br>LUGANO, SUIZA                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>18</b> Reservas y observaciones del porteador<br>Réserves et observations du transporteur<br>Carrier's reservations and observations<br><br><b>PORCENTAJE DE CARGA</b><br><b>TAUX DE CHARGEMENT</b><br>25% 50% 75% 90% 100%<br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>5</b> Documentos anexos<br>Documents annexés<br>Documents attached<br>N.B. 25402275<br>25402277                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>FECHA DE CARGA</b><br>DATE CHARGEMENT<br>HORA DE ENTRADA<br>HEURE ENTREE<br>HORA DE SALIDA<br>HEURE DE SORTIE<br><br><b>FECHA DE DESCARGA</b><br>DATE DECHARGEMENT<br>HORA DE ENTRADA<br>HEURE ENTREE<br>HORA DE SALIDA<br>HEURE DE SORTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>6</b> Marcas y números<br>Marques et numéros<br>Marks and nos                                                                                                                                                                                  |  | <b>7</b> Números de bultos<br>Nombre de colis<br>Number of packages                                                                                                                                                                                                                                               | <b>8</b> Clase de embalaje<br>Mode d'emballage<br>Method of packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>9</b> Naturaleza de la mercancía<br>Nature de la marchandise<br>Nature of the goods                                                                                                  | <b>10</b> N° estadístico<br>N° statistique<br>Statistical number |
| <b>11</b> Peso bruto, kg.<br>Poids brut, kg.<br>Gross weight in kg.                                                                                                                                                                               |  | <b>12</b> Volumen m³<br>Cubage m³<br>Volume in m³                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>13</b> Instrucciones del remitente<br>Instructions de l'expéditeur<br>Sender's instructions                                                                                                                                                    |  | <b>19</b> Estipulaciones particulares<br>Conventions particulières<br>Special agreements<br><b>Transportes JOSÉ M<sup>a</sup> DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>14</b> Forma de pago<br>Prescriptions d'affranchissement<br>Instructions as to payment for carriage<br><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Porte debido / Non-franco / Carriage forward |  | <b>20</b> A pagar por<br>To be paid by<br>Remitente<br>Sender's<br>Moneda<br>Currency<br>Consignatario<br>Consignee<br>Precio del transporte<br>Carriage charges<br>Descuentos<br>Deductions<br>Líquido / Balance<br>Suplementos<br>Supplern charges<br>Gastos accesorios<br>Other charges<br>TOTAL               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>21</b> Formalizado en<br>Etabli<br>Establishment<br>AUTOMÁTICA<br>EXPEDICIÓN<br>30 SET. 2025                                                                                                                                                   |  | <b>15</b> Reembolso / Remboursement<br>RUEÑVE + NAGEL S.r.l.<br>Via del Cidmini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| <b>22</b> Firma y sello del remitente<br>Signature et timbre de l'expéditeur<br>Signature and stamp of the sender                                                                                                                                 |  | <b>23</b> Firma y sello del transportista<br>Signature et timbre du transporteur<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>GP</b><br><b>José M<sup>a</sup> del Caño Monedero</b>                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>24</b> Recibo de la mercancía / Marchandise recues/<br>Goods received<br><b>06 OTT 2025</b><br>Lugar<br>Lieu<br>Place<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                                                  |

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrierambos inclusive y  
y compris et  
including and  
19 + 21 + 22ambos inclusive y  
y compris et  
including and  
1 - 15A rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility\* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra  
\* En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre  
\* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any